

Reconnaissance protocolaire des territoires traditionnels

"Nous sommes reconnaissants à l'égard des Premières Nations Salish du littoral de nous accueillir sur leur territoire traditionnel

Le Conseil de l'Éducation Autochtone a développé un protocole afin de reconnaître les territoires traditionnels des Premières Nations Salish du littoral sur lesquels notre district est situé. Voici un extrait du protocole:

Bienvenue à tous et merci de votre présence. Nous voudrions profiter de cette occasion pour reconnaître le partage du territoire des Premières Nations Salish du littoral sur lequel nos écoles sont situées. Nous reconnaissons les Premières Nations Katzie et Semiahmoo qui ont signé l'entente visant à améliorer l'éducation des autochtones. De plus, nous voudrions reconnaître la diversité des gens qui font partie de la commission scolaire de Surrey et qui contribuent au dynamisme de sa culture.

Recognizing Traditional Territories Protocol

The Aboriginal Educational council has developed a protocol for acknowledging the traditional territories of the Coast Salish people in which our district resides. The following is an excerpt of the protocol.

Welcome everyone and thank you for being here. We would like to take the opportunity to acknowledge the shared traditional territory of the Coast Salish people on which our schools are located. We recognize the Katzie and Semiahmoo First Nations have signed the Aboriginal Education Enhancement Agreement. We would also like to recognize the diverse population of people who have come to Surrey School District and contribute to its dynamic culture.